ORTSNACHRICHTEN
OWINGEN
Bodenseekreis
Amtsblatt der Gemeinde Owingen mit den Ortsteilen Billafingen, Hohenbodman und Taisersdorf
49. Jahrgang • Nr. 23 Samstag, 6. Juni 2020

Spatenstich für „Lebensräume für Jung und Alt“

Beim Spatenstich: v.l.n.r.: Tobias Braun (Firma Stocker), Architekt Haro Kraus, Jesus Morales (Spar, Vermietung und Eigentümerverwaltung), verdeckt Gerd Knapp (Firma Stocker), Stefanie Locher (Stiftung Liebenau), Regionalleiter Roland Hund (Stiftung Liebenau), Stephan Ruf (kraus + ruf) und Bürgermeister Henrik Wengert

Am letzten Freitag, 29. Mai 2020, war es soweit: der Spatenstich für das neue Projekt gegenüber vom Rathaus konnte vollzogen werden. Aufgrund der geltenden Corona-Bestimmungen fand dieser im kleinen Kreis statt.

Bürgermeister Henrik Wengert begrüßte Vertreter der Stiftung Liebenau, der Firmen Kraus + Ruf, Stocker und Wörner sowie vom Bau- und Sparverein Ravensburg eG. Zu Beginn ging er auf die Historie dieses Grundstücks ein. Im Allgemeinen als Stork-Wiese bekannt, befasste sich der Gemeinderat bereits seit 2004 mit der Überplanung dieses Grundstücks. Nach mehreren Anläufen und unterschiedlichsten Projektformen, befasste sich der Gemeinderat im Rahmen seiner Klausurtagung 2012 erneut mit diesem Projekt. Danach standen zwei Betreiberkonzepte und verschiedene Planungen im Raum. 2018 entschied sich der Gemeinderat für ein Mehrgenerationenhaus nach dem Modell „Lebensräume für Jung und Alt“. Und dann geht es Schlag auf Schlag. Im Mai 2018 wählt der Gemeinderat das Büro kraus + ruf aus Überlingen aus. Im Februar 2019 wird der Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan „Lebensräume für Jung und Alt“ gefasst. Im Mai 2019 findet zu diesem Projekt eine Auftaktveranstaltung im kultur|o statt. Am 15. Juli 2019 wird die Baugenehmigung erteilt.

Dieses Konzept gibt es bereits seit vielen Jahren, erläutert Stefanie Locher von der Stiftung Liebenau und freut sich nun auf die 31. und – wie sie sagt – schönste Wohnanlage. Architekt Haro Kraus bedankt sich für sehr gute Zusammenarbeit zwischen allen Beteiligten in diesen nicht ganz einfachen Zeiten. In anderthalb bis zwei Jahren soll das Projekt bezugsfertig sein, welches 25 Wohneinheiten in unterschiedlicher Größe bietet. Auch eine Servicezentrum für Begegnungen gehört dazu.

Die Ansprechpartner für die Wohnungen, für das Konzept und für allgemeine Fragen finden Sie auf der homepage der Gemeinde: https://owingen.com/owde/leben-und-wohnen/lebensraeume-fuer-jung-alt/index.php.

WICHTIGE RUFNUMMERN

GEMEINDEVERWALTUNG

Hauptstr. 35, 88696 Owingen
Bürgermeister
Henrik Wengert 07551 8094-21
Sekretariat 07551 8094-21
Meldeamt 07551 8094-42
Standesamt 07551 8094-28
Hauptamt 07551 8094-27
Grundbucheinsichtsstelle 07551 8094-36
Ortsbauamt 07551 8094-35
Gemeindekasse 07551 8094-24
Finanzverwaltung 07551 8094-22
Zentrale:
Tel.: 07551 8094-0 / Fax: 07551 8094-29
E-Mail: info@owingen.de, www.owingen.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:
Mo, Di, Mi u. Fr jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr
Mo 14.00 - 18.00 Uhr
Do durchgehend von 8.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Bauhof 07551/8094-35
Hausmeister
(Klaus Waldbüßer) 0160 1820278
Auentalschule
Sekretariat 07551 8094-39
Kindergärten
St. Nikolaus 07551 8094 -70
Am Guggenbühl 07551 60494
Billafingen 07557 3 49

ORTSVERWALTUNGEN

BILLAFINGEN:
Ortsvorsteher Markus Veit
Rathaus: 07557 929264
Privat: 07557/929797
E-Mail: mveit@billafingen.de
Sprechstunden: Mo. 19.30 - 21.00 Uhr

HOHENBODMAN:
Ortsvorsteher
Jörg Nesensohn 07557 820399
Sprechstunden: nach Vereinbarung

TAISERSDORF:
Ortsvorsteherin
Ruth Steindl 07557 929569
Sprechstunden: nach Vereinbarung

NOTRUFNUMMERN

Notruf 1 10
Feuerwehr 1 12
Polizeirevier Überlingen 07551 80 40

VERGIFTUNGSNOTDIENST

Giftnotruf München - Abteilung für Klinische Toxikologie Klinikum rechts der Isar - Technische Universität München
www.toxinfo.med.turn.de 089 19240
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg (VIZ) Universitätsklinikum Freiburg
www.uniklinik-freiburg.de/giftberatung.html
0761 2704361

ÄRZTE UND SOZIALES

Ärztl. und zahnärztl. Notdienst
Kann rund um die Uhr unter der **116117** erfragt werden.

Service Büro im Rathaus Owingen
Nachbarschaftshilfeverein
„GEMEINSAM STATT EINSAM“
mobil: 0151/52320276
– donnerstags von 9.30 – 11.30 Uhr
Pflegeberatung Ganal
– dienstags von 10 – 12 Uhr
Pflegeberatung Sozialstation Bodensee e.V. – donnerstags von 14 – 16 Uhr
Tel.: 07551/8094-11

Soziales
Sozialstation Bodensee 07551 95320

Dorfhelferinnenstation
Frau Ursula Nutz 07557 8674

Hospizgruppe Überlingen 07551/60863
Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke (PSB) 07541 950180
Diakonisches Werk Fax: 07541 9501820
AWO Frauen- und Kinderschutzhaus
Beschützendes Haus Bodenseekreis
07541 4893626

Allgemeiner Sozialer Dienst:
(im Jugendamt Bodenseekreis)
Tel.:07541 204 5627
Malteser Hilfsdienst e.V 07551-970970
Familientreff Owingen 07551 9485259

Tagespflegevermittlung Bodenseekreis
Heike Langer, Tel.: 015904204243

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Gesamtkommandant und
Abteilung Owingen: Markus Endres
Tel.: 0151 61422371
Abteilung Billafingen: Michael Dreher
Tel.: 07557/820778, mobil: 0162/7306362
Abteilung Hohenbodman: Volker Feiler
Tel.: 07557/929803, mobil: 0170/9393632
Abteilung Taisersdorf: Roland Kohler
Tel.: 0175 2079990

SONSTIGE RUFNUMMERN

Bevollm. Bezirksschornsteinfeger
Laurent Brielmaier, mobil: 0178/9823697

Thüga Energienetze GmbH
Störungsrufnummer 0800 7750007
EnBW Energie Baden-Württemberg AG
Störungsrufnummer 0800 3629477

Wasserversorgung
24-Stunden Störungs- und Bereitschaftsdienst
Stadtwerk am See 0800/5053333
Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich bitte zu den üblichen Dienstzeiten an das Ortsbauamt 07551/8094-35

SONSTIGES

Altglas, Kunststoffannahme, Grünmüll
Recyclinghof in der Kreuzstraße
Öffnungszeiten:
Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Containerstandorte:
Owingen: EV. Kirche, neuer Parkplatz Sportplatz
Billafingen: Sportplatz
Hohenbodman: altes Feuerwehrhaus
Taisersdorf: Feuerwehrhaus

Altbatterien
Behälter im Rathaus Owingen

SONNTAGSDIENST DER APOTHEKEN

Samstag, 06. Juni 2020
Apotheke Dr. Braun, Hauptstraße 6, Stockach, Tel.: 07771/93490
Apotheke am Obertor, Friedhofstraße 4, Pfullendorf, Tel.: 07552/9368177
Sonntag, 07. Juni 2020
Apotheke in der St.-Johann-Straße 16, Überlingen, Tel.: 07551/1012
Tal-Apotheke, Roggenbeurer Straße 1, Deggenhausertal (Wittenhofen), Tel.: 07555/5366
Donnerstag, 11. Juni 2020
Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstraße 8, Stockach, Tel.: 07771/2313
Hofapotheke, Marktplatz 4, Meersburg, Tel.: 07532/6052

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt KW 24/2020 ist am **Dienstag, 09. Juni 2020 um 12:00 Uhr** im Rathaus Owingen. Bitte senden Sie alle Texte in digitaler Form im word-Format an blaettle@owingen.de und die **Fotos bzw. Graphiken als separaten Anhang** im jpg-Format (nicht in die Textdatei integrieren).

■ IMPRESSUM:
Herausgeber: Bürgermeisteramt 88696 Owingen, Bodenseekreis

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Henrik Wengert oder der/die von ihm Beauftragte/n

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

AKTUELLES
AUS DEM RATHAUS

Rathaus geschlossen

Am Freitag, den 12. Juni 2020 bleibt das Rathaus geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

Reguläre Öffnungszeiten:

Mo - Fr	8.00 - 12.00 Uhr
Mo	14.00 - 18.00 Uhr
Do	8.00 - 16.00 Uhr (durchgehend)

außerhalb dieser Zeiten Termine nach Vereinbarung

Hissen der Coudouxer Freundschaftsfahne fällt dieses Jahr aus

Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der Partnerschaft mit Coudoux wurden im Jahr 2011 die Freundschaftsfahnen angeschafft, die jährlich zum Jahrestag gehisst werden.

Diese schöne und lieb gewonnene Tradition, die für den 21. Juni 2020 geplant war, muss dieses Jahr leider ausfallen. In Absprache mit dem Vorstand des deutsch-französischen Vereins wurde diese Entscheidung gefällt.

Die aktuell geltenden Bestimmungen der Corona-Verordnung lassen im Augenblick dafür keine Möglichkeit. Die Kontakt- und Abstandsgebote im öffentlichen Raum gelten danach noch bis zum 15. Juni 2020 und solange bleiben auch die öffentlichen Einrichtungen und Plätze der Gemeinde gesperrt. Diskutiert wird momentan, diese Regelungen bis Anfang Juli zu verlängern. Ob für nach dem 15. Juni eine Entscheidung fällt, die diese Regelungen lockern, ist reine Spekulation.

In der Woche vor dem geplanten Termin wird entschieden, ob die Freundschaftsfahne eventuell ohne Publikum gehisst wird; davon könnte ein Foto mit Grüßen nach Coudoux gesandt werden. Das bleibt aber noch abzuwarten.

ALLGEMEINES

Blutspendetermin in Owingen

Bitte spenden sie Blut!
Auch jetzt sind Blutspenden besonders wichtig. Für chronisch Kranke und Notfallpatienten sind sie oftmals der einzige Weg zum Überleben! Allein jede fünfte Blutspende wird für die Behandlung von Krebserkrankungen benötigt. Hier werden überwiegend nur sehr kurzfristig haltbare Blutbestandteile angewendet.

Der DRK-Blutspendedienst lädt daher alle Gesunden zur Blutspende am

Donnerstag, dem 18.06.2020
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Kulturo, Mühlenstraße 10
88696 Owingen
Nur mit Terminreservierung!

Um Wartezeiten zu vermeiden, bittet Sie der DRK Blutspendedienst dringend, unter www.blutspende.de/termine, eine persönliche Uhrzeit für Ihre Blutspende zu vereinbaren.

Blutspendetermine werden beim DRK unter Kontrolle und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden und unter den höchsten Hygiene- und Sicherheitsstandards durchgeführt. Wie der DRK-Blutspendedienst mitteilt, sind die Mitarbeiter für besondere Situationen besonders geschult und trainiert. Da bereits am

Neuer Internetauftritt der Gemeinde

Derzeit beschäftigt sich die Gemeinde mit einem neuen Internetauftritt. Der Entwurf ist fertig, die neue Seite soll zum 1. Juli online gehen.

Nun gilt es, noch Feinarbeit zu leisten: Texte ergänzen und aktualisieren, alle Rubriken auf den neuesten Stand bringen und neue Bereiche füllen. Die Bilder und Logos von der bisherigen homepage können nicht automatisch übernommen werden; da ein ganz neues Programm dahinterliegt, würden diese automatisch verkleinert. Außerdem sind einige Bilder / Logos veraltet oder haben keine gute Auflösung. Eine gute Gelegenheit, die entsprechenden Rubriken einmal „aufzuräumen“, fehlende Einträge zu ergänzen und mit aktuellen Bildern und Emblemen in neuem Glanz erstrahlen zu lassen.

Diesbezüglich haben wir alle uns bekannten Vereine, Gastronomen, Zimmervermieter bzw. Vermieter von Ferienwohnungen und Firmen angeschrieben. Uns ist allerdings durchaus bewusst, dass diese Adressen möglicherweise nicht vollständig oder aktuell sind bzw. bisher – aus welchem Grund auch immer - durchs Raster gefallen sind. Daher versuchen wir auf diesem Wege, die uns fehlenden Interessenten zu erreichen.

Alle Vereine, Gastgeber, Gastronomen und Unternehmern haben die Möglichkeit für einen kostenlosen Eintrag auf der Internetseite der Gemeinde mit Verlinkung auf die eigene homepage.

Daher möchten wir alle o. g. Gruppen bitten, ihren bisherigen Eintrag zu überprüfen. Alle diejenigen, die sich nicht auf unserer Seite finden, diesen Eintrag aber gerne hätten, möchten wir bitten, alle Informationen, die auf der Seite erscheinen sollen, samt Bildern / Emblemen oder Firmenlogos an uns zu senden.

Hier die Eckdaten nochmals zusammengefasst:

- **Name des Vereins, des Unternehmens ...**
- **Ansprechpartner**
- **Anschrift mit Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Internetseite**
- **Bilder, Firmenlogo, Emblem ... mit einer Größe von 800px Breite, was einer Auflösung von 1 MB entspricht, vorzugsweise im pdf- oder jpg-Format. Kleinere Formate können wir nicht verwenden.**

Bitte senden Sie diese Daten bis zum 20. Juni 2020 ausschließlich per E-Mail an abenz@owingen.de mit dem Stichwort „Internetauftritt“. Achten Sie beim Versenden bitte darauf, dass Ihr Mail-Programm den Anhang nicht automatisch verkleinert.

Eine Internetseite lebt von Aktualität. Daher sind selbstverständlich Bilder jederzeit zu ergänzen oder austauschbar. Es wäre aber schön, wenn unsere Seite zum Start am 1. Juli 2020 möglichst vollständig wäre.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit gerne an uns wenden:

Gemeinde Owingen
Sekretariat
Andrea Benz
Tel.: 07551/8094-21, E-Mail: abenz@owingen.de

Eingang zum Blutspendetermin zusätzliche Befragungen nach Corona-Infektionsrisiken, eine ausführliche Händedesinfektion und Messung der Körpertemperatur erfolgt, hierbei auffällige Personen bereits ausgeschlossen werden, liegt das Infektionsrisiko weit unter dem „regulärer“ Alltagssituationen!

Wie auch in Zeiten der „bekannten“ Grippe gilt: Bitte kommen Sie nur zum Blutspendetermin, wenn Sie sich gesund und fit fühlen. Menschen mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur) werden und wurden auch in der Vergangenheit nicht zur Blutspende zugelassen. Wenn Sie Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in einem der stark betroffenen Länder in den letzten Wochen aufgehalten hatten, sollten Sie, auch zum Schutz der weiteren Blutspender und der DRK- Mitarbeiter vor Ort, vorübergehend (bis zu vier Wochen) nicht zum Blutspendetermin kommen.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.blutspende.de/informationen-zum-coronavirus. Die kostenfreie Service-Hotline des DRK-Blutspendedienst steht Ihnen unter 0800-1194911 zur Verfügung.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Ökumenische Nachrichten

Ökumenisches Friedensgebet

Samstags, 12:00 Uhr, katholische Kirche St. Peter und Paul

Seelsorgeeinheit Überlingen

St. Nikolaus Überlingen
St. Peter und Paul Owingen
Unsere Liebe Frau Lippertsreute

St. Mauritius Billafingen
St. Verena Andelshofen

Seelsorger
Pfarrer Bernd Walter
Münsterplatz 1, 88662 Überlingen
Tel. 07551/92720 oder
pfarrer@se-ueberlingen.de

Vikar Pater Theodor Shanika
Hauptstr. 49, Owingen
Tel. 0152 18969367
vikar@se-ueberlingen.de

Pfarrbüro Owingen
Hauptstr. 49, 88696 Owingen
Tel. 63641oder Fax 932620
Öffnungszeiten:
Donnerstag 14.00-16.30 Uhr
E-Mail:
owingen@se-ueberlingen.de
Internet: www.se-ueberlingen.de
Sekretärin Pia v. Luxburg

Bankverbindung:
Sparkasse Bodensee
IBAN: DE82 6905 0001 0026 0429 60
BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste
Samstag, 06.06.2020
Owingen 12.00 ökum. Friedensgebet
Owingen 18.30 Hl. Messe

Sonntag, 07.06.2020
Münster 08.30 Hl. Messe
Lippertsreute 09.00 Hl. Messe
Billafingen 10.30 Hl. Messe
Münster 10.30 Hl. Messe
Maria im Stein 15.00 Hl. Messe zum Patrozinium;

Dienstag, 09.06.2020
Lippertsreute 18.30 Hl. Messe

Mittwoch, 10.06.2020
Münster 08.30 Frauenmesse
Billafingen 18.30 Vorabendmesse zu Fronleichnam

Donnerstag, 11.06.2020
Münster 08.30 Hl. Messe zu Fronleichnam
Münster 10.30 Hl. Messe zu Fronleichnam

Freitag, 12.06.2020
Andelshofen 18.30 Hl. Messe

Samstag, 13.06.2020
Owingen 12.00 ökum. Friedensgebet
Owingen 18.30 Hl. Messe; Elmar Oswald

Sonntag, 14.06.2020
Münster 08.30 Hl. Messe
Billafingen 09.00 Hl. Messe
Lippertsreute 10.30 Hl. Messe
Münster 10.30 Hl. Messe

Fest der Heiligsten Dreifaltigkeit
„Im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes.“ Das hört man immer wieder in den Gottesdiensten. Und am kommenden Sonntag ist der Feiertag dazu: Trinitatis, das heißt Dreieinigkeit.
Vater, Sohn und heiliger Geist. Damit ist Gott gemeint, wie ihn Christen verstehen. Verwirrend. Manche meinen nämlich, dass Christen an drei Götter glauben. Das ist aber nicht so. Christen glauben an einen Gott. Der aber verschiedene Seiten hat, von denen wir ihn sehen können. Wie ein Vater, der die Hausordnung erstellt und den Menschen Gesetze mitgibt, nach denen sie leben können. Wie ein Gottessohn, ein Mensch, in dessen Gesicht wir Gott erkennen. Und wie eine Kraft, ein Geist, der uns auf Trab und in den rechten Schwung bringt.
Auch wenn es kompliziert ist. Ich finde diese Vorstellung von Gott wichtig. Und zwar aus zwei Gründen.
Erstens: Gott ist immer anders, als wir ihn uns vorstellen. Man kann ihn nicht in eine Schublade stecken, er bleibt ein Geheimnis.
Zweitens: Menschen sind auch immer anders. Und es geht ihnen immer wieder anders. Das passt zu dem Gott, der auch immer anders ist. Der auf die verschiedenen Menschen eingehen kann. Gott ist sozusagen beweglich. Ich finde das sehr menschenfreundlich.
Die Bibel drückt es an einer Stelle so aus: Gott ist die Liebe. Die Liebe zeigt sich für Christen darin, dass Gott diese wunderbare Welt erschaffen hat. Die Liebe zeigt sich in Jesus, der sie mit jeder Faser seines Lebens verkörpert hat. Und die Liebe zeigt sich als die Kraft, die uns beflügelt und die uns hilft, neu anzufangen. Bedenkenswert in Zeiten von Corana. Im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes eben.
Ihr Pfarrer Bernd Walter

Evangelische Kirchengemeinde Owingen

Evangelisches Pfarramt Owingen
Pfarrer Michael Schauber
Kapellenweg 12, 88696 Owingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro::
dienstags 10.00 - 12.30 Uhr
donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr
Pfarrer Michael Schauber - Sprechzeiten nach Vereinbarung

Tel. 07551/65890
E-Mail: owingen@kbz.ekiba.de
www.evangelisch-in-ueberlingen.de

QR-Code zur Gemeinde-Homepage

Wochenspruch:
Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen! (2. Kor 13, 13)

Samstag, 6. Juni 2020
12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet
Sonntag, 7. Juni 2020
10:30 Uhr Gottesdienst
Samstag, 13. Juni 2020
12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet
Sonntag, 14. Juni 2020
10:30 Uhr Gottesdienst

Bitte beachten:
- Das Pfarrbüro bleibt während der Pfingstferien geschlossen.
- Pfarrer Schauber wird vom 08.06. – 15.06. 2020 in dringenden, seelsorgerischen Notfällen durch das Ev.Pfarramt in Überlingen vertreten: Tel: 07551-95370

Brotbacken – es geht wieder los!
Am 1. Freitag im Monat wird jetzt wieder hinter der Kirche Brot gebacken: Freitag, 05.06.2020 ab 17:00 Uhr
Es gelten zurzeit folgende Regeln:
- Bitte melden Sie sich telefonisch (07551/65890), über unsere Homepage oder per Mail : owingen@kbz.ekiba.de an
- Sie bringen uns das Brot (bitte mit Maske und Abstand)
- Wir machen mit Ihnen einen Zeitpunkt aus, wann Sie das fertig gebackene Brot wieder abholen können

Evangelische Freikirche Mennonitengemeinde

Hauptstr. 10, 88696 Owingen
Tel. 07551/938880
www.info-mennowingen@gmx.de

Zu unseren Veranstaltungen in dieser Woche laden wir Sie herzlich ein:

Sonntag, 07.06.
Kein Gottesdienst im Gemeindehaus

Nähere Informationen und kurzfristige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage: www.mennowingen.org

Kirche Lindenwiese

in Bambergen, Lindenbühlstraße 50

Wegen Corona werden alle öffentlichen Veranstaltungen vorerst ausgesetzt. Das betrifft alle **Kurs- und Seminarangebote**, **Jugend- Teenie und Rangerprogramme**.
Den **Gottesdienst feiern wir weiterhin gemeinsam im Internet!** Das Gemeindebüro bleibt besetzt. Die Pastoren sind über die untenstehenden Kontaktmöglichkeiten erreichbar.

Gottesdienste online erleben
Sonntag
10.30 Uhr **Gottesdienst** via Livestream im Internet
9.30 Uhr **Kindergottesdienst** von extern ab 6 – 12 Jahre via Livestream im Internet
Livestreams unter www.lindenwiese.de zu den jew. Uhrzeiten oder später die Predigt über die Website

Weitere aktuelle Infos unter **www.lindenwiese.de**
Kontakt:
Pastor Thomas Dauwalter Tel. 07551 989 121
Pastor Daniel Plessing Tel. 07551 989 122
Email an: info@lindenwiese.de
Unsere Veranstaltungen sind offen für alle. ***Wir freuen uns auf Sie!***
Schauen Sie im Internet mal vorbei. Herzlich willkommen!

Vaterunser – Erlebnisweg
Rund um die Lindenwiese entstand 2018 ein Vaterunser-Erlebnisweg. In sieben ausdrucksstarken Stationen wird das bekannteste Gebet der Christenheit erfahrbar gemacht. Der Vaterunser-Erlebnisweg ist ein Landesgartenschau Plus Projekt der Lindenwiese. Lassen Sie sich von einzelnen Stationen oder beim Durchwandern des gesamten Weges inspirieren.
Weitere Infos vorab finden Sie unter **www.vaterunserweg.de**

MITTEILUNGEN DER VEREINE

FIT FOR FUN Owingen

Walking-Treff
Unser **Nordic-Walking-Treff** startet erst wieder, wenn es die Vorgaben des Landes zum Sport im öffentlichen Raum gestatten. Stand Ende Mai ist der Aufenthalt im öffentlichen Raum für Sportgruppen nicht zulässig. Wir hoffen auf eine baldige Lockerung. Nähere **Infos** an dieser Stelle oder bei Petra Waldbüßer unter 07557/96835

Kontakt
Email: **fit-for-fun-owingen@web.de**

Sportfreunde Owingen-Billafingen eV.

SOB-Jugendsport nimmt langsam wieder Fahrt auf
Die aktuelle Corona-Verordnung lassen wieder sportliche Aktivitäten auf den Sportplätzen und in den Sportvereinen zu – allerdings unter Beachtung strenger Regeln. Die Zeitungen schreiben von den verschiedenen Maßnahmen der Vereine der Region.
Wir vom SOB und insbesondere die Jugendabteilung sind von Anfang an sehr vorsichtig durch die Krise gegangen und wollen das auch weiterhin tun, denn der Virus ist nicht aus der Welt.
Das sich die Ausbreitung des Virus jedoch deutlich verlangsamt hat und die aktuellen Verordnungen grundsätzliche Öffnungen erlauben, wollen auch wir unserem Verein und den jungen Mitgliedern langsam wieder sportliche Aktivitäten erlauben – immer jedoch unter Berücksichtigung der notwendigen Hygienevorschriften und Einhaltung der weiterhin gültigen Kontaktbeschränkungen.

Nach unserem Plan wollen wir nach den Pfingstferien ab dem 15. Juni 2020 wieder Fußballtraining für die Altersgruppen C-Jugend und älter zulassen. Details erarbeiten wir derzeit mit unseren engagierten Trainer*innen.
Für alle Fußballerinnen und Fußballer und Turnkinder bis Jahrgang 2007 (und jünger) werden wir nach den Pfingstferien ein alternatives individuelles Sportprogramm anbieten, ohne dass die Gruppen zusammenkommen. Hintergrund dieses Vorgehens ist hier, dass wir die derzeitigen organisatorischen Regelungen der Kindergärten und Schulen (z.B. zur Gruppengröße) nicht konterkarieren wollen, indem wir die morgens in Kindergärten und Schulen getrennten Gruppen am Nachmittag im Verein zusammenführen würden.

Ich danke allen Menschen, die in den vergangenen Wochen tapfer ihren Beitrag zur Gesundheit und zum Zusammenhalt unserer Gesellschaft geleistet haben und auch trotz des eingeschränkten Angebots unserem Verein treu geblieben sind.
Bleibt gesund.
Holger Purol (Jugendleiter Sportfreunde Owingen-Billafingen e.V.)

LANDRATSAMT BODENSEE

Klimasparbuch Bodenseekreis jetzt zu haben

Um Geld und Energie zu sparen, gibt es für den Bodenseekreis jetzt ein Klima-Sparbuch. Es enthält 33 Gutscheine für Rabatte, Gratisgetränke, Proben, Beratungen und vieles mehr von klima- und umweltfreundlichen Firmen, Vereinen und Einrichtungen. Außerdem enthält das kostenlose Klimasparbuch viele Tipps und Infos für eine klimaschonende Lebensweise. Denn jeder Mensch kann als Konsumentin und Konsument einen aktiven Beitrag dazu leisten, Ressourcen zu schonen und den persönlichen ökologischen Fußabdruck kleiner machen. Die Beiträge im 112 Seiten starken Taschenbuch aus Recyclingpapier laden dazu ein, Neues auszuprobieren und den eigenen Alltag etwas nachhaltiger zu gestalten. Herausgegeben wird das Sparbuch durch das Energie- und Klimaschutzmanagement des Landratsamts Bodenseekreis gemeinsam mit dem Verein für ökologische Kommunikation, oekom e. V.. 15.000 Exemplare des handlichen Taschenbuches wurden gedruckt. Es ist nun bei den 33 Gutscheinpartnern und vielen weiteren Stellen erhältlich. Eine Übersicht der Ausgabestellen gibt es unter www.bodenseekreis.de/de/umwelt-landnutzung/energie-klimaschutz/klima-sparbuch-bodenseekreis/. Es kann auch beim Landratsamt angefordert werden: klimaschutz@bodenseekreis.de.

Corona-Infotelefon weiterhin an Arbeitstagen erreichbar

Das Corona-Infotelefon des Gesundheitsamts Bodenseekreis bleibt weiterhin montags bis freitags von 9.00 bis 16.00 Uhr erreichbar, vorerst aber nicht mehr an Wochenenden und Feiertagen. Bei medizinischen Problemen können Bürgerinnen und Bürger an diesen Tagen jederzeit den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter 116117 anrufen. Für medizinische Einrichtungen ist das Gesundheitsamt weiterhin an sieben Tagen in der Woche auf den dienstlich bekannten Kontaktwegen erreichbar.

„Nachdem sich die allermeisten Menschen in den zurückliegenden Wochen zu den zentralen medizinischen Fragen rund um das Corona-Virus kundig machen konnten und auch die gemeldeten Infektionszahlen im Landkreis erfreulich gering geblieben sind, verzeichnen wir eine deutlich zurückgegangene Nachfrage am Infotelefon des Gesundheitsamts“, erklärt dazu Sozialdezernent Ignaz Wetzel. So hatte es im März und April täglich teilweise mehrere Hundert Anrufe auf der Telefonnummer 07541 204-3300 gegeben, nun sind es an Werktagen aktuell noch etwa 20 bis 70. Am zurückliegenden Wochenende haben insgesamt fünf Personen angerufen, in den Wochen davor waren es ähnlich wenige. „Angesichts dieser nur sehr geringen Nachfrage an den Wochenenden haben wir uns im Corona-Krisenstab mit Blick auf die Personalkosten für diesen Bereitschaftsdienst sowie die Dauerleistung des Teams in den vergangenen Wochen dafür entschieden, an Wochenenden und Feiertagen kein Infotelefon mehr anzubieten“, so Wetzel weiter. Sollte sich das Infektionsgeschehen im Landkreis verschlechtern und die Nachfrage wieder deutlich ansteigen, wird das Landratsamt zum täglichen Modus zurückkehren. Das Gesundheitsamt ist für medizinische Fachfragen und beispielsweise das Kontaktpersonenmanagement bei gemeldeten Infektionsfällen weiterhin an allen Tagen arbeitsfähig.

Aktuelle Infos für den Bodenseekreis, zum Beispiel zur Erreichbarkeit der Corona-Praxis, gibt es weiterhin unter www.bodenseekreis.de/corona. Hier sind auch Links zum Landessozialministerium zu finden sowie zum automatischen Antwortsystem des Landes „Corey“, das in vielen Alltagsfragen nützliche Auskünfte rund um die aktuellen Corona-Verordnungen und Einschränkungen geben kann.

https://im.baden-wuerttemberg.de/de/service/chatbot-corey/

Corona-Entschädigung nach Infektionsschutzgesetz

Personen, die sich aufgrund einer behördlichen Anordnung in häuslicher Quarantäne befanden und dadurch einen Verdienstausfall erlitten, erhalten auf Antrag eine Entschädigung nach den Regelungen des § 56 Infektionsschutzgesetz. Voraussetzung dafür ist eine personenbezogene Absonderungsverfügung gem. § 30 Infektionsschutzgesetz, die durch das zuständige Bürgermeisteramt oder das Gesundheitsamt ausgestellt wurde. Für die Entschädigungsleistung zuständige Behörde für den Bodenseekreis ist das Regierungspräsidium Tübingen. Anträge werden in einem online-Verfahren über die Website www.ifsg-online.de gestellt und bearbeitet. Hier gibt es auch weitere Informationen. Infotelefon: 0711 218200601
(Mo - Do 07:30 - 16:30 Uhr, Fr 07:30 - 12:30 Uhr),
-Mail: entschaedigung-ifsg@rpt.bwl.de

Weitere Informationen rund um das Thema Corona, zum Beispiel Entschädigungsmöglichkeiten für Selbständige oder aufgrund von Kinderbetreuung, gibt es auf www.bodenseekeis.de/corona

AUS DER LANDWIRTSCHAFT

Die BLHV-Landsenioren informieren!

Den für den 16. Juni 2020 geplanten Ausflug der Landseniorinnen und Landsenioren in den BLHV Bodenseekreisverbänden müssen wir leider wegen den immer noch geltenden Coronavorschriften absagen. Wir werden Sie wieder informieren sobald uns genaue Information zu den Coronabestimmungen bekannt sind. Wir, Georg Renner (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) wünschen Ihnen für die kommende Zeit alles Gute und bleiben Sie gesund!

VERSCHIEDENES

Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR LÄNDLICHEN RAUM UND VERBRAUCHERSCHUTZ
PRESSESTELLE

Minister Peter Hauk MdL: „Wir loben den Ideenwettbewerb ‚Gemeinsam:schaffen‘ am 18. Mai als Zeichen gegen die Corona-Krise und als Perspektive für die Zeit danach aus“

Innovative und mutige Ideen für ein lebenswertes Miteinander im Ländlichen Raum gesucht / Fördergelder bis zu 30.000 Euro möglich

„Unsere Werte haben gerade auch in der Krise und in der Zeit danach Bestand. Ihre Vermittlung und Festigung im Ehrenamt ist wichtig und eine ehrenamtliche Tätigkeit selbst bereichert nicht nur, sondern stiftet auf der Basis gemeinsamer Werte zudem Zusammenhalt und Nähe. Als Teil des Impulsprogramms ‚Na klar, zusammen halt…‘ werden wir den Ideenwettbewerb ‚Gemeinsam:schaffen‘ daher wie geplant am 18. Mai ausloben“, sagte der Minister für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Peter Hauk MdL, am Dienstag (5. Mai) in Stuttgart anlässlich des Starts des Ideenwettbewerbs ‚Gemeinsam:schaffen‘. Ab dem 18. Mai können sich zivilgesellschaftliche Initiativen und Unternehmen bewerben, die sich für das soziale Miteinander und gesellschaftliche Werte im Ländlichen Raum einsetzen.

„Gerade in der aktuellen, durch SARS-CoV-2 ausgelösten Situation machen sich viele Menschen Gedanken, wie sie sich gegenseitig Orientierung, Halt und Sinn geben können. Werte wie Menschlichkeit, sich gegenseitig Zeit spenden, Nachbarschaftshilfe und Hilfsbereitschaft allgemein rücken in den Fokus. Werte wie diese, die für ein gutes und gesundes, zukunftsfähiges Miteinander unerlässlich sind, möchte das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz auch jetzt stärken“, betonte Minister Hauk.

Hintergrundinformationen:
Der Ideenwettbewerb sucht zivilgesellschaftliche Initiativen und Unternehmen, die gezielt Menschen zusammenbringen, die normalerweise nicht oder selten in einen direkten Austausch miteinander treten. Gesucht werden kreative und innovative Projekte oder Ideen für gemeinsame Aktivitäten, gemeinsames Lernen oder gemeinsames Gestalten, die den Ländlichen Raum und den gesellschaftlichen Zusammenhalt nachhaltig stärken.

Die Bewerbungsfrist läuft vom 18. Mai bis zum 31. Juli 2020. Im Herbst wählt eine unabhängige Jury die Projekte aus. Je Projekt stehen Fördergelder zwischen 3.000 Euro und 30.000 Euro zur Verfügung.

Der Ideenwettbewerb ‚Gemeinsam:schaffen‘ ist Teil des Impulsprogramms ‚Zusammen halt…‘ der Landesregierung von Baden-Württemberg. Dieses ressortübergreifende Programm möchte im Rahmen von acht Themenfeldern mutige und unkonventionelle, insbesondere niederschwellige Ansätze fördern, die den gesellschaftlichen Zusammenhalt durch Austausch und Begegnung nachhaltig stärken und fördern.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.gemeinsamschaffen.de.

WUSSTET IHR SCHON, DASS ...

Donnerstag, 11. Juni 2020
Fronleichnam

... Fronleichnam der wichtigste katholische Feiertage im Jahr ist. Er wird alljährlich am Donnerstag nach dem Dreifaltigkeitssonntag, dem Sonntag nach Pfingsten gefeiert.

... Fronleichnam so viel wie Fest des Leibes Christi (lateinisch: festum corporis Christi) bedeutet.

© PRIMO Verlag | Druck | Service

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

RÖMISCHER BROTSALAT MIT TOMATEN, FENCHEL UND ERDBEEREN

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

150 g Weißbrot (z.B. Baguette)
8 - 11 EL Olivenöl
(Originalrezept alla mamma: 12 EL)
1 Fenchelknolle
1/2 Zitrone
200 g Tomaten
200 g Erdbeeren aus regionalem Anbau
1 Selleriestange
200 g Salatgurke
3 Handvoll Basilikumblätter
3-4 EL Weißweinessig
Salz
schwarzer Pfeffer aus der Mühle

ZUBEREITUNG

Brot in dünne Scheiben schneiden und mit 3 bis 4 EL Olivenöl beträufeln. Brotscheiben in einer Pfanne bei mittlerer Hitze auf beiden Seiten knusprig braten, auf Küchenpapier geben und abkühlen lassen.
Fenchel putzen, vom Strunk befreien und in sehr dünne Scheiben hobeln. Zitronensaft auspressen und die Fenchelscheiben damit beträufeln.
Tomaten in Scheiben schneiden.
Erdbeeren putzen und je nach Größe halbieren oder vierteln.
Sellerie putzen und in sehr dünne Scheiben hobeln. Gurke in mundgerechte Würfel oder Stifte schneiden.
Basilikum grob hacken. Für das Dressing die Hälfte des Basilikums mit dem restlichen Olivenöl (5-7 EL) sowie dem Essig pürieren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.
Fenchel, Tomaten, Sellerie, Gurke, restliches gehacktes Basilikum, Brotscheiben und Erdbeeren nach Belieben in Gläser schichten. Salat mit dem Dressing marinieren.

Ca. 20 Minuten ziehen lassen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Erdbeeren reagieren empfindlich auf Druck, deshalb nach dem Pflücken oder Kauf am besten in einer flachen Schüssel aufbewahren. Am schmackhaftesten sind die Früchte, wenn man sie direkt beim regionalen Erzeuger holt. Wer anderswo einkauft, sollte trotzdem grundsätzlich auf heimische Ernte und Saisonalität achten, dies gilt auch u. a. für Gemüse. Gepflügte Erdbeeren reifen nicht mehr nach. Die roten Früchtchen schmecken übrigens nicht nur vorzüglich, haben einen höheren Vitamin-C-Gehalt als Orangen und Zitronen, enthalten viel Vitamin B, Folsäure sowie wertvolle Mineralstoffe: Nach dem Verzehr von Erdbeeren schüttet der Körper vermehrt Glückshormone aus, was wiederum die Laune steigen lässt!

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

232020

MUSIKHAUS VOLLBERG ÜBERLINGEN

WIR ZIEHEN UM!

Großer Räumungsverkauf!

Freuen Sie sich auf Rabatte bis zu 50 %

Münsterplatz 2 | 88662 Überlingen
Tel.: 07551 / 915300
info@musikhaus-vollberg.de

FACHANWÄLTE // RECHTSANWÄLTE

DR. WETZEL & BEHM

DR. HANS-PETER WETZEL
Fachanwalt für Erbrecht,
Fachanwalt für Steuerrecht

NORBERT BEHM
Fachanwalt für Arbeitsrecht,
Fachanwalt für Verkehrsrecht

STEFANIE STRAUB
Tätigkeitsschwerpunkt Familienrecht

Hofstatt 8 – D-88662 Überlingen
Tel. +49 (0)7551 9535-0 – Fax +49 (0)7551 9535-25
www.rawetzel.de – anwaelte@rawetzel.de

Suche Mitarbeiter

für meinen landwirtschaftlichen Betrieb, eventuell mit Wohnung.
→ Tel. 07557 228

Mitarbeiter/-in Frühstücksservice u. Zimmerreinigung

Wir stellen ein ab 01.06.2020 in Teilzeit:

-einen Mitarbeiter/-in Frühstücksservice (2 - 3 Tage/Woche od. nur WE),
- einen Mitarbeiter/-in Zimmerreinigung (2 - 3 Tage/Woche od. nur WE).

Bewerbungen bitte an:

Hotel Seepark Garni
Zur Forelle 1, 88662 Überlingen, Tel. 07551 92630
oder per E-Mail an: info@seepark-bodensee.de

SEEPARK
HOTEL GARNI | APPARTEMENTS

Kundendienst für Haushaltsgeräte

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Spül- und Bügelmaschinen, Kühlgeräte, Kleingeräte

ELEKTRO KLENK

Reparaturdienst und Elektroinstallationen

88662 Überlingen
Brunnenstraße 6a, Telefon (07551) **58 13**
7.30 - 9.00 Uhr persönlich erreichbar, ab 9.00 Uhr Anrufbeantworter

1-Zimmer-Wohnungssuche!

Suche eine 1-Zimmer-Wohnung in der Umgebung, habe keine Haustiere und bin Nichtraucherin.
Für mehr Informationen bezüglich meiner selbst und meiner Beschäftigung können Sie mich gerne unter folgender Nummer kontaktieren: **Tel. 07434 / 7390156**

Wir würden uns gerne verkleinern. Von einem gr. Haus in **eine 3-Zi.-Whg.**, ebenerdig, ruhig mit Garten.
Sehr ruhige Mieter mit guten Referenzen, städtisch angestelltes Ehepaar mit 2 ruhigen, gut erzogenen Hunden (tagsüber mit bei der Arbeit).
Bei Zustandekommen eines Mietvertrages 1000,- EUR Belohnung. Tel. 07551 95 71 094

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

Dieter Poppe
Tel. 07551/ 97 02-07 • Fax 07551/ 97 02-08
E-Mail: hallo.ue-poppe@t-online.de

PRIMO Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

Nach dem Stillstand ist vor dem nächsten Trip:
Englisch lernen und sprechen jetzt!
Für Reise, Beruf, Schule oder einfach zum Spaß.
Kleine Gruppen oder Einzelunterricht,
alle Altersstufen, Anfänger u. Fortgeschrittene,
Intensiv- u. Wiederholungskurse.
BEST Lernen, 07551/ 947 10 55, 0172 355 62 37
BEST-Lernen@gmx.de

STADTWERKE KONSTANZ

DIE FÄHRE
KONSTANZ – MEERSBURG

Bis 45 % sparen

5x 250€ gewinnen

S'KÄRTLE: NOCH SICHERER

EINFACH REGISTRIEREN – SORGLOS SPAREN

Registrieren Sie Ihr s'Kärtle! Es lohnt sich:

- Genießen Sie unbeschwert bis 45 % Rabatt.
- Auch Ihre Liebsten/Kunden/Mitarbeiter können Ihr s'Kärtle jederzeit nutzen und profitieren.
- Bei Verlust sperren Sie einfach und sofort Ihr s'Kärtle.

Mehr Konstanz im Leben.
Deine Stadtwerke.

www.stadtwerke-konstanz.de/registrieren

☺ DAS Original ☺ DAS Original ☺ DAS Original ☺

Tanzen lernen…
…in Salem

DIE Tanzschule für die ganze Familie

✓Wohlfühltanzen ✓Flexible Zeiten ✓schönes Ambiente
✓Unverbindlich ausprobieren

!! Hurra !!
Es geht wieder weiter…

Für Paare – Zeit zu Zweit

Grundstufe im Welttanzprogramm

ab Montag	08.06.20	20.45 Uhr
ab Dienstag	09.06.20	19.45 Uhr
ab Mittwoch	10.06.20	20.00 Uhr
ab Sonntag	14.06.20	18.00 Uhr

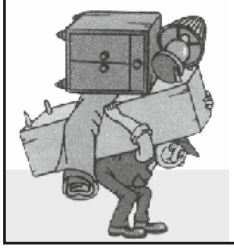
Discofox Starter & Wiedereinsteiger

ab Donnerstag	25.06.20	19.00 Uhr

Viele weitere Kurse & Infos auf der Homepage
z.B Kindertanzen, Zumba, ZumbaGold

ADTV Tanzschule Dance & More
Inh. Eva Weber
Am Riedweg 22, 88682 Salem
07553 / 82 77 83 7
www.Dance- -More and.com zu Uns ☺

Firma Strobel
Umzüge - Entrümpelungen



K. Abicht
Geschäftsinhaberin

In der Breite 19
78354 Sipplingen
Telefon 0 75 51 / 94 83 39
Telefax 0 75 51 / 94 53 89
Mobil 0162 / 1 86 47 16
umzuege-strobel@t-online.de

Neueröffnung meiner Privatpraxis

für **Psychologische Beratung und Hypnose**
Gerhard Thiel - Psychologischer Berater
Behringweg 12, 88048 Friedrichshafen
Termine nach Vereinbarung: Telefon: (07541) 3561374
Telefax: (07541) 3561375, post@therapie.gerhardthiel.com
www.therapie.gerhardthiel.com

Antik – Edelmetall Ankauf

Seit über 25 Jahren

wir kaufen an:
Gold: Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren
Silber: Schmuck, Münzen, Besteck
Militaria: Orden, Uniformen usw.

Fa. Droste
88662 Überlingen – Mühlenstraße 3
Tel: 07551 – 600 63 18
Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 10 30 - 12 30 und 14 30 - 17 30 Uhr

OWINGEN

Die nächste Ausgabe erscheint in **KW 24.**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 24: **Di, 9.6. um 15:00 Uhr**

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 24 spätestens am **Mi, 3.6. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.

PRIMO
Mellkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

Pflegeimmobilie als Kapitalanlage

Mietrendite bis 4,5 %, staatlich abgesichert, langfristige Pachtverträge über 20 Jahre, ab 166.000,- Euro, Bestands- und Neubauobjekte. Günstige KfW-Konditionen möglich.

info@finanzkanzlei-immobilien.de
Telefon: 07551-9377128

Volksbank Überlingen

Bei uns ist Ihr Besitz in guten Händen

Ihr Volksbank-Immobilien-Team

kompetent
zuverlässig
sympathisch

Hofstatt 1, 88662 Überlingen, Tel. 07551-930 3333
immo@volksbank-ueberlingen.de

Containerservice

WÖRNER

DEKRA Certification

•Container 5 - 40m³
•Bauschuttrecycling
www.wörner-gmbh.com

0 75 51/41 30
www.woerner-gmbh.net

Entsorgungsfachbetrieb

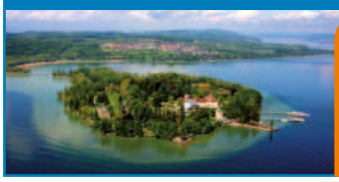
kosmetik studio
ELISA MASTRILLO
Mühlbachstraße 2, 88662 Überlingen, Tel. 07551/940581

Gesichtsbehandlung – Medizinische Fußpflege
(auch Hausbesuch möglich) – Maniküre etc.

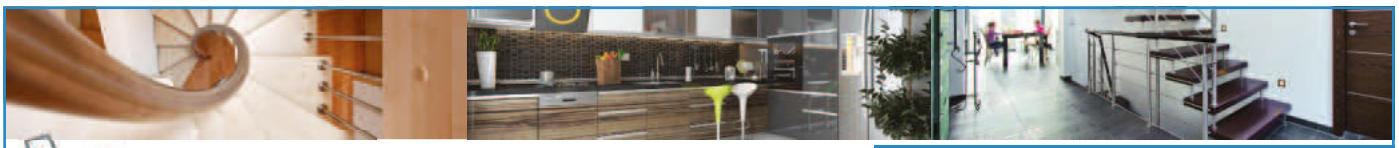
Fliesen-Paradies
Grathwohl
wir gestalten Lebens(T)räume...
meßkircher straße 23
fon 07771 40 13
www.fliesen-grathwohl.com
78333 stockach
fax 07771 6 18 61
agramosaic@web.de

»WIR VERWIRKLICHEN
WOHN(T)RÄUME
AM BODENSEE«

Lebensart am Bodensee
Die Immobilien Manufaktur



Besuchen Sie uns
auf unserer Website!
www.lebensart-am-bodensee.de
Telefon 07551 98 99 770



Schreinerei · Modellbau
Treppenbau · Möbelbau
HAAS GMBH

Schreinerei Haas GmbH
Schwedenstr. 45-1
88682 Salem

Telefon 07554 9541
Telefax 07554 9556
E-Mail info@haas-schreiner.de

MÖBELDESIGN, WIE SIE ES SICH WÜNSCHEN
KREATIVE EINRICHTUNGSLÖSUNGEN
EINMALIGE KÜCHEN- UND BADLÖSUNGEN
TREPPEN VOM FACHMANN
MODELLBAU FÜR INDUSTRIE & HANDEL

IHR FACHHÄNDLER AM BODENSEE

WEIDEMANN
FAHRRAD- UND E-BIKECENTER

BIKE LEASING

Unsere Partner: Businessbike, Jobrad, Bike Leasing Service, Eleasa, Lease a bike

„Ihr Experte für Leasing. Sie haben Fragen, dann sprechen Sie uns gerne an."

Weidemann GmbH | Unser Hauptgeschäft im Gewerbegebiet | Rengoldshauser Str. 9 | 88662 Überlingen | Fon 07551-948255 | www.fahrradshop24.com

---

PflegeHilfe
Leben neu organisiert

24h Betreuung und Pflege zu Hause
Ralf Petzold Ihr Ansprechpartner vor Ort

BODENSEE ALLGÄU OBERSCHWABEN
Zum Jägerweiher 20 | 88099 Neukirch | Tel. 07528 9218178
kontakt@pflegehilfeplus.de | www.pflegehilfeplus.de

MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0
Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100%vollmassiv:Betten-Schränke-Tische-Stühle..
www.Stengele-Owingen.de

Jetzt anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

8 Stunden für nur 99€

Schulstart-Intensivkurs

Ab sofort wieder vor Ort: jetzt Wissenslücken schließen!
Gratis Wissens-Check – für individuelles Lernen!

Lassen Sie sich beraten:
07551 - 3091610

Markdorf • Am Stadtgraben 25 • Tel. 07544-9668955
Überlingen • Joh.-Kraus-Str. 3 • Tel. 07551-3091610
www.schuelerhilfe.de/markdorf/ueberlingen

Hospizgruppe Überlingen e.V.

Wir begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dafür eigens ausgebildet.

Wir begleiten ehrenamtlich.

Tel. 07551/60863 • E-Mail info@hospizgruppe-ueberlingen.de

---

www.sv-syrbius.de

...damit Sie wissen was Ihre Immobilie wert ist!

Dipl.- Ing. Isabel Syrbius
freie Grundstückssachverständige

Telefon 07551 947 2670

Beratung bei Ihnen zu Hause

BOMMER Hausgeräte

Beratungsservice 07551 8005-30

Sie haben Probleme zu uns zu kommen oder sind beruflich stark eingebunden?

Kein Problem, denn wir kommen auch gerne für eine persönliche Beratung zu Ihnen nach Hause, um Ihren Bedarf zu ermitteln. Wir bieten diesen Service allen Kunden in Überlingen und näherer Umgebung an.

Bitte vereinbaren Sie vorher einen entsprechenden Termin mit uns. Selbstverständlich geschehen die Termine unter Einhaltung der Hygienevorschriften.

Bommer GmbH, Rengoldshauser Straße 12, 88662 Überlingen
Öffnungszeiten, Montag – Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Weitere Infos unter www.bommer.de

Bei uns sind Sie richtig, wenn es um Mobilität geht!

www.autocenter-klaus.de

AUTOCENTER KLAUS GMBH

FIAT | FIAT PROFESSIONAL | PEUGEOT

Oberriedweg 9-13a • 88662 Überlingen
Telefon 0 75 51 / 95 20-0 • info@autocenter-klaus.de